**ТЕМА « GEBIETE RUSSLANDS. DIE REPUBLIK SACHA (JAKUTIEN)» НА УРОКЕ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА (ПРИМЕРЫ ЗАДАНИЙ)**

*Варченко Татьяна Георгиевна, кандидат филологических наук, доцент, Государственное бюджетное учреждение города Севастополя «Севастопольский политехнический лицей»,* [*vartg@mail.ru*](mailto:vartg@mail.ru)

***Аннотация***

*В данной статье рассматриваются примеры упражнений по теме «Gebiete Russlands. Die Republik Sacha (Jakutien)» при обучении немецкому языку в неспециализированном ВУЗе.*

*Ключевые слова: иностранный язык, немецкий язык, страноведение.*

В основе обучения иностранному языку (немецкому) лежит концептуальное положение: Владение знаниями по страноведению является обязательным компонентом профессиональной подготовки современного специалиста любого профиля.

Для качественного усвоения студентами знаний по страноведению сотрудниками кафедры иностранных языков по техническим и естественным специальностям создано учебное пособие «Landeskunde im Deutschunterricht» («Страноведение на занятиях немецкого языка»).

Данная работа представляет собой новое учебное пособие по немецкому языку, целью которого является обучение чтению и переводу немецкоязычной литературы по страноведению и развитие навыков устной речи на этой основе. Пособие предназначено для студентов высших учебных заведений неязыкового профиля.

Нами представлен материал по теме занятия «Gebiete Russlands. Die Republik Sacha (Jakutien)».

**Цель.** Расширение  знаний о немецкоговорящих странах.

**Задачи:**

1. Создание  условий  для ознакомления с немецкоговорящими странами.

2. Развитие речевых способностей студентов в сфере иноязычного общения благодаря освоению нового языкового и речевого материала и практики в его использовании.

3. Расширение  кругозора студентов, развитие  речи, логического мышления, памяти.

**Оснащение:** доска, компьютер, проектор, карты, авторская презентация, раздаточный материал.

**Gebiete Russlands. Die Republik Sacha (Jakutien)**



Republik Jakutien ist die flächenmäßig größte russische Republik. Sie nimmt eine Hälfte der Fläche Westsibiriens und fast die ganze Fläche Ostsibiriens ein, dabei liegt der größte Teil der Region oberhalb des Polarkreises und wird vom Nordpolarmeer umspült. Auf dem Territorium Jakutiens könnte Halbeuropa Platz finden, drei Zeitzonen wechseln einander auf diesen unüberschaubaren Weiten ab. Die Hauptstadt der Republik ist Jakutsk. Es ist über acht Tausend Kilometer von Moskau entfernt. Die Bevölkerung beträgt nur noch eine Million Menschen.

Jakutien ist ein Land, wo die Menschen sich an extreme klimatische Konditionen anpassen müssen. In diesem Gebiet liegt der Kältepol. Der absolute Rekordstand der Temperaturen für die nördliche Halbkugel ist bei Oimjakon registriert und beträgt 72,2 Grad Celsius unter Null. Fast das ganze Territorium der Republik ist mit dem Dauerfrostboden bedeckt. Der Boden taut hier nicht einmal im Sommer auf, wo es ziemlich warm, bis 30 Grad ist. Gerade deswegen sind im Boden wie in einer guten natürlichen Tiefkühlruhe die Reste der alten Tiere gelagert, die vor Jahrtausenden die Erde bewohnt haben und im Laufe der Evolution abgestorben sind. Zum Beispiel Mammuts … .

Ureinwohner der Republik sind Jakuten. Das ist das bevölkerungsstärkste türksprachige Volk des Hohen Nordens, aber in Jakutien leben neben den Jakuten auch kleinere indigene Völker wie Ewenen, Ewenken oder Jukagiren u.a. Russische Reisenden begannen jakutische Länder im 17. Jahrhundert zu erforschen und zu erschließen. 1632 wurde von Pionieren aus Russland am Ufer des größten sibirischen Flusses Lena die Festung Jakutski Ostrog gegründet. Mit der Zeit wuchs sie zu einer Stadt auf und wurde Hauptstadt der Republik. Für die weltweite Popularität Jakutiens sorgten seine reichsten Böden, die Diamanten und Gold beinhalten, sowie Pelzwerk. In der Welt gilt Jakutien nicht anders als das Land der Diamanten.

# Die jakutische Taiga ist so reich an Pelztieren, dass eine gezielte Pelztierzucht sich nicht zu lohnen scheint. Aber eine intensive Pelztierjagd kann sich auf die Artenvielfalt der Region auswirken. Deshalb ist in Jakutien die Zucht der Silberfüchse, Nerze und Polarfüchse entwickelt. Heute spielt sie eine der wichtigsten Rollen in der Landwirtschaft der Republik. Unter den kulturellen Denkmälern Jakutiens gibt es Raritäten von Weltbedeutung wie Felsen seltsamer Form, die an Pfeiler erinnern. Sie dehnen sich dem Ufer der Lena entlang. Sie werden aus diesem Grund „Pfeiler der Lena“ genannt. Sie tragen Felszeichnungen, die mit gelber Mineralfarbe angefertigt sind und Tiere und den Menschen stilisiert darstellen. Die Zeichnungen sind mehrere Jahrtausende alt.

Eine weitere Rarität ist das literarische Epos der Jakuten „Oloncho“, das von der UNESCO als Meisterwerk des immateriellen Erbes der Menschheit anerkannt wurde.

Wörter zum Text

umspülen *vt*  омывать (о море и т.п.)

unüberschaubaren Weiten необъятные просторы

Dauerfrostboden *m*  –s, = и –böden вечномерзлая земля (почва)

Tiefkühlung *f* =, - en охлаждение до очень низкой температуры, глубокое

охлаждение

Artenvielfalt *f* = многообразие видов

Felsen  *m*  –s, = скала, утес

Zeichnung *f*  =, - en рисунок, изображение

sich dehnen растягиваться, простираться

Zucht *f*  = разведение, выращивание (животных, растений)

Silberfuchs *m* –es, -füchse серебристая (черно-бурая) лиса

Nerz *m*  –es, -e норка

Polarfuchs *m*  –es, -füchse песец

Meisterwerk *n*  –(e)s, -e шедевр

anerkennen *vt*  признавать

*1.* *Suchen Sie im Text Sätze über:*

* die Fläche der Republik;
* die Bevölkerung der Repubik Sacha;
* das Klima;
* die Gründung der Stadt Jakutsk;
* die Bodenschätze der Republik;
* das literarische Epos der Jakuten.

*2. Lesen Sie die Aussagen und kreuzen Sie an: richtig oder falsch?*

a) [r][f] Der größte Teil der Region liegt oberhalb des Polarkreises.

b) [r][f] Zwei Zeitzonen wechseln einander auf diesen unüberschaubaren Weiten

ab.

c) [r][f] Fast das ganze Territorium der Republik ist mit dem Dauerfrostboden

bedeckt.

d) [r][f] Ureinwohner der Republik sind Ewenken.

e) [r][f] Russische Reisenden begannen jakutische Länder im 18. Jahrhundert zu

erforschen.

f*)* [r][f] Die Felsen am Fluss Lena werden „Pfeiler der Lena“ genannt.

*3. Antworten Sie auf folgende Fragen:*

1) Wo liegt die Republik Sacha (Jakutien)?

2) Wie viele Zeitzonen wechseln einander auf diesen unüberschaubaren

Weiten ab?

3) Wie viele Kilometer ist die Stadt Jakutsk von Moskau entfernt?

4) Wie viele Menschen leben in der Republik?

5) Womit ist das ganze Territorium der Republik bedeckt?

6) Wann begannen russische Reisenden jakutische Länder zu erforschen?

7) Warum werden die Felsen am Fluss Lena „Pfeiler der Lena“ genannt?

8) Was wurde als Meisterwerk des immateriellen Erbes der Menschheit

anerkannt?

*4. Ordnen Sie bitte zu.*

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Die Republik Sacha nimmt … ein. | a) Jakutsk. |
| 2. Auf dem Territorium Jakutiens könnte … Platz finden. | b) an Pelztieren. |
| 3. Die Hauptstadt der Republik ist | c) Halbeuropa |
| 4. In der Welt gilt Jakutien nicht  anders als | d) dem Ufer der Lena entlang. |
| 5. Die jakutische Taiga ist reich | e) der wichtigsten Rollen. |
| 6. Heute spielt die Pelztierzucht eine | f) das Meisterwerk des immateriellen Erbes der Menschheit. |
| 7. Die Felsen dehnen sich | g) das Land der Diamanten. |
| 8. Das literarische Epos der Jakuten „Oloncho“ ist | h) eine Hälfte der Fläche Westsibiriens und fast die ganze Fläche Ostsibiriens |

*5. Füllen Sie den folgenden Lückentext aus.*

|  |
| --- |
| Industriezweige Kältepol Quadratkilometer Fischarten Bodenschätzen Tierwelt Fläche Waldzone Sibiriens Ausland Erdboden |

1. Die Republik Sacha (Jakutien) liegt im Nordosten … . 2. Die Fläche des Territoriums beträgt über drei Millionen … , damit ist es die größte Republik der Russischen Föderation. 3. Auf der … Jakutiens könnte man Finnland, Schweden, Deutschland, Österreich, Frankreich, Italien und Griechenland unterbringen. 4. In der Republik befindet sich der … des Erdballs. 5. Der … Jakutiens ist bis zu 400 Meter tief zugefroren. 6. Die … der Region erstreckt sich über 180 Millionen Hektar. 7. Die … ist hier vielfältig. 8. Man zählt über 20 Pelztier-, über 250 Vogel- und 53 … . 9. Die Republik ist einer der Hauptlieferanten von Räucherwaren für das In- und … . 10. Die Republik Sacha ist reich an … . 11. Die führenden … sind hier die Erdöl-, Erdgas-, Kohle- sowie Gold- und Diamantenförderung und die Gold-, Silber- und Diamantenverarbeitung.

*6. Lesen Sie den Text und ordnen Sie zu jedem Absatz das passende Bild zu.*

|  |  |
| --- | --- |
| 1.lena-pillars_1 | a) Oimjakon ist ein Ort in Nordostsibirien, in der Republik Sacha (Russland), hat rund 800 Einwohner und gilt als "der Kältepol aller bewohnten Gebiete der Erde". Obwohl Oimjakon etwa 2.900 km vom Nordpol entfernt ist, werden hier oftmals die niedrigsten Temperaturen aller bewohnten Gebiete der Erde (Kältepol aller bewohnbaren Gebiete der Erde, siehe Hochland von Oimjakon) gemessen. Die Extremwerte werden unter anderem durch die topographischen Bedingungen in diesem Hochland begünstigt. Nach Angaben russischer Meteorologen wurde die tiefste Temperatur von –68°C in der Wetterstation Tomtor im Jahre 1933 gemessen. Die am Kältepol-Denkmal in Oimjakon angegebenen -71,2°C aus dem Jahre 1926 gelten allgemein als tiefste Temperatur, wurden aber offiziell nicht nachgewiesen, sondern von einem Akademie-Mitglied hochgerechnet. Nicht offiziell anerkannt ist die 1916 gemessene Temperatur von -81,2 °C. |
| 2. cover | b) 99% der Diamantenvorräte Russlands - mehr als 13% der Diamantenvorkommen der Welt - lagern in Jakutien. Entsprechend entfallen auf Sacha 90% der Diamanten und 40% der Goldproduktion Russlands. 2003 lieferte Russland aus den Minen Jakutiens 20% der weltweiten Diamantenproduktion. Ein Vorkommen, das bereits ausgebeutet wird, liegt am Wiluj, einem Nebenfluss der Lena im Gebiet der Wiluj-Sacha. 1949 wurden im Wiluj Diamanten entdeckt, 1955 begann die Förderung der Edelsteine in den Minen Mir und Udachnyi. |
| 3.lena-pillars_2 | c) Yhyach ist ein traditionelles jakutisches Fest zu Beginn des Sommers. Auf einer festlich geschmückten Wiese (Alas) versammeln sich die Einwohner des Dorfes, keiner bleibt zu Hause. Im Zentrum der Wiese wird eine rituelle Säule zum Anbinden der Pferde (Sserge) aufgestellt. Ein Oloncho - Sänger (Oloncho - jakutisches Heldenepos) eröffnet das Fest mit seinem Kehlkopfgesang, dabei bewirtet er das heilige Feuer,in dem er das Feuer und die Erde mit Salamat und Kumys beschenkt und besprengt und bittet sie um Wohlstand für sein Volk. Dann reichen junge Jakutinnen dieses Getränk in Tschoronen (Kumysgefässen) herum: zuerst den Ältesten, dann den Gästen und dann allen anderen Anwesenden. Alle trinken Kumys, essen gekochtes Pferdefleisch und jakutische Fladen. |
| Zirkonia%20Edelstein  4. | d) Die Lena ist die Lebensader Jakutiens. Die Einwohner der Lena - Siedlungen nennen sie die "Ernährerin”. Ihre fruchtbaren Auswiesen bilden die Grundlage für die Viehzucht. Die Lena ist bekannt durch ihr Fischreichtum. Es gibt hier Edelfischarten, die kaum in einem anderen Fluss vorkommen. Die Binnenschiffer und Holzflösser nennen die Lena "unermüdliche Arbeiterin". Sie ist die Hauptverkehrsstrasse der Jakutischen Republik, 80 % aller Güter werden über sie befördert. Die Wasserführung der Lena wird durch ihre Nebenflüsse bestimmt, die größten darunter sind: Kirenga, Wiluj, Witim, Oljokma, Sinjaja, Aldan. Die wichtigsten Häfen auf der Lena sind Ossetrowo und Tixi. Der Hafen Ossetrowo verbindet die Lena mit der Transsibirischen Eisenbahn, der Hafen Tixi - mit den Seewegen des Nordischen Eismeeres. Das Lena - Becken ist reich an Naturschätzen. Ausser Gold sind hier grosse Erdgas-, Metall-, Salz- und Steinkohlevorräte entdeckt worden. Zum ersten Mal wurde die Lena auf der geographischen Karte vom Jahr 1628 erwähnt. Es war die Zeit der Erschliessung Sibiriens. |
| untitled5. | e) Eine Rarität ist das literarische Epos der Jakuten „Oloncho“, das von der UNESCO als Meisterwerk des immateriellen Erbes der Menschheit anerkannt wurde. |
| 6.yakutia2_001 | f) Unter den kulturellen Denkmälern Jakutiens gibt es Raritäten von Weltbedeutung wie Felsen seltsamer Form, die an Pfeiler erinnern. Sie dehnen sich dem Ufer der Lena entlang. Sie werden aus diesem Grund „Pfeiler der Lena“ genannt. Sie tragen Felszeichnungen, die mit gelber Mineralfarbe angefertigt sind und Tiere und den Menschen stilisiert darstellen. Die Zeichnungen sind mehrere Jahrtausende alt. |

## *7. Lesen Sie den Text und übersetzen Sie ihn.*

## Mythologie

## Eine Sage erzählt, dass Gott, als er die Erde erschuf, einen Engel mit einem Sack voller Reichtümer über Sibirien geschickt hat. Als dieser Jakutien überflog, wurden ihm vor Kälte die Finger steif, und er ließ alles fallen. Die ganzen Reichtümer, Gold, Silber und Platin fielen auf die Erde. Aus Zorn über seinen Verlust strafte er jedoch diese Region mit ewigem Winter.

Test

1. Der größte Teil der Region liegt oberhalb des … .

a) Polarkreises

b) Meeres

c) Berges

2. … Zeitzonen wechseln einander auf diesen unüberschaubaren Weiten ab.

a) Vier

b) Zwei

c) Drei

3. Jakutsk ist über acht Tausend Kilometer von … entfernt.

a) Moskau

1. Nowosibirsk

c) Berlin

4. Das Klima in Jakutien ist … .

* 1. kontinental
  2. extrem kontinental
  3. gemäßig

5. Der absolute Rekordstand der Temperaturen für die nördliche Halbkugel ist bei … registriert.

* 1. Werchojansk
  2. Deputatskij
  3. Ojmjakon

6. Fast das ganze Territorium der Republik ist mit dem … bedeckt.

a) Wald

b) Dauerfrostboden

c) Eis

7. Die Stadt Jakutsk wurde im Jahre … gegründet.

a) 1832

b) 1632

c) 1762

8. … werden „Pfeiler der Lena“ genannt.

a) Gebirge

b) Felsen

c) Bäume

9. Die Zeichnungen an den Felsen sind … alt.

a) mehrere Jahrtausende

b) viele Jahre

c) einige Tage

10. … wurde von der UNESCO als Meisterwerk des immateriellen Erbes der Menschheit anerkannt.

a) das Lied

b) „Oloncho“

c) die Ballade

Литература

1. Landeskunde im Deutschunterricht: Учебное пособие / Т.Г. Варченко, А.А. Максимов, В.Е. Максимова, Е.Г. Якушева. – Якутск, 2010. – 230 с.

2. Григорьева Т.Н. Использование страноведческого и лингвострановедческого материала на уроках немецкого языка [Электронный ресурс] / Т.Н. Григорьева. – Режим доступа: http://21202s13.edusite.ru/grigoreva/p9aa1.html